

外臺秘要



新安程敬通訂梓

重校唐王臺先
生外言臺秘要

此書肇集于唐再鐫于宋自元迄今未有刻板不佞購得
寫本訛舛頗多殫力校讐付諸剞劂期以流傳宇內用爲
醫家考古者之一助云
歛西槐塘經餘居藏板

外 台 秘 要

唐·王 煮 撰

人民卫生出版社影印
(北京市崇文区天坛西里10号)

中国建筑工业出版社印刷厂印刷
新华书店北京发行所发行

787×1092毫米16开本 78 $\frac{1}{2}$ 印张 4 插页
1955年9月第1版 1982年12月第1版第5次印刷
印数:7,101—16,000
统一书号: 14048·0643 定价:11.00元
〔科技新书目36—73〕

出版者的话

中国医药学是一个伟大的宝库。为了继承发扬这份文化遗产，过去我社影印、排印出版了一批历代中医典籍。由于当时发行数量较少，以后又很少重印，许多书在社会上早已很难看到了。

随着我国卫生事业的发展，临床、教学、科研人员要求阅读历代医学原著的呼声越来越高。为了满足国内外广大读者的需要，遵照卫生部关于有计划地整理出版中医药古代书籍的指示精神，我社特选择历代有代表性的中医名著，进行校勘、句读，出版发行。

应该指出，历代中医古书中，有些现代科学尚不能解释的问题，或因受历史条件的限制夹杂了一些不当的内容，希望读者以辩证唯物主义的观点，正确对待，认真研究它的理论和经验，用科学方法进行整理和提高，发掘宝藏，吸取精华，推动中医这门科学的进一步发展。

内 容 提 要

《外台秘要》为唐·王焘撰。

作者原在国家图书馆「弘文馆」供职，接触到晋唐以来大量医学书籍，以数十年时间进行了研究整理，于公元七五二年编成是书。

全书四十卷，共分一一〇四门，每篇首列前人有关病候，次叙各家方药。所引录的大量医学著作，均一一注明出处，其中如《范汪方》、《小品方》、《深师方》、《许仁则方》、《张文仲方》……等，均无传本，本书专有收录，使得这些文献得以保存下来，对学术研究及医史文献的研究整理，很有价值。尤其是对辑复佚失医药文献工作提供了十分有利的条件，是整理祖国医学遗产必不可少的重要著作。

本书内容非常广泛而丰富，包括伤寒、天行、温病以及内、外、妇、儿、五官、灸法（无针法）等。所载治疗方法也很丰富，除药物处方、单方、验方外，还有外治法、人工急救法、疾病护理法等，至今对临证仍有指导意义。

总之，本书不仅有很高的实用价值，而且对研究医学发展的历史，作出了重要贡献。对学习、研究、整理祖国医学是一部必备的参考文献。

今据我社前影经余居刊本，并附排明代程衍道敬通及日本平安山胁（尚德）校注本影印出版。

序

論國者曰先王於民物皆官醫而不及臣后也子罕仰大夫祿而色將而至其位而裕佐摶則也曰善民之疾治於已往而下力是致醫唯是編戶高民不幸有聞而索而胥之感力難与醫量而可以參備深陶景序時後百一方士云夫生民之考矣同以求中裕中術以簡良所大患莫急乎疾疫疾疫為裕士之贊之官教則又曰尔乃不治猶教太而不以無也今夫師益之位郊郭已希况窮村也附遙山絕浦之間大抵可憐

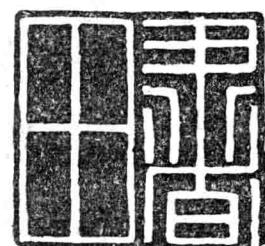
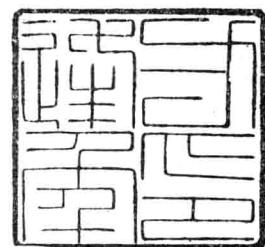
矣葛氏向謂至書可以施於貧亦野居絲而接紳君子或淫、闌或羈束戒陣陣急急卒坐聞批手就義抑立枕笥而階坐醫師莫夫虞摶之啄瘡急別曰講和強之鮮論忍之越人之遠方所大患莫急乎疾疫疾疫為裕士之贊之官教則又曰尔乃約禮操散音量部介達不才建殊功於今世夫疾不無於年

方而一散善者夫孙策向陳學高
不就高太尉之辟而至精於方
業至以浸名珠石假称量益
微言率之者不可告語人若教
其地為高士與其營精必務至
傳以經君衍足者以己醫之
以代高辛於至風顧也而子宏
過我藉之頤立遭季尤病脾寒
而借寒以一葦遙計不素下揭
信刻秘要之言則全得而研之
往宿遂霍於一已未嘗模印
墻之至每懷泄至以左以至下
多半覆于庸人而疾瘳為最
不亦可以講出之哉

期遇見巫岐而目使人乃以畫年
始以王司馬秘要方為振領刻
而布之海內今天下事之待跡
淺事之待補救伊舊作方書有
熊寃急脈陶唐用之以平降
紅膏瘻用之以於凶人却渴
除毒至宣一也刻本而拉余生
并至今年多暇盡讀秘要程
烹刻秘要之言則全得而研之
况乎治已既久治未甚凡抱多
體而重氏而主言者又烏可

朱閣大學士禮部尚書

方逢年譔



外臺秘要序

余沐休林下習程公敬通公之里先有玠公者成進士于軒岐之術靡不精公尤博學補諸生以餘閒從事于養生家言遂抉其奧得禁方參伍而用之活人甚衆業擅一時四方造廬而請者車填咽門公以次按行東之西忽南之北忽病者望之如望海內藉余弁首而行余謂病之需良醫猶治之待良相美哉越人之言曰上醫醫國其次醫家其次醫身夫和靜則壽域戾擾陽旣薄蝕于寒暑風霾又侵奪于饑飽嗜慾復戕伐于喜怒女察其虛實審其寒熱時其補洩

謁身非木石何得不病巨室力易于致醫若夫甕牖繩樞之子與逆旅遷客不幸惹恙于時倉皇則簡之笥中而醫師自足是方書重矣外臺秘要已驗之良法不下于肘後百一欲廣布之察其虛實審其寒熱時其補洩

能防于未然導養得理性命自

盡何夭枉之有觀于身而知國

未有不均于哲士而儕于庸人

者公妙于上池而推重司馬之

書因知秘要蓋方畧之善者也

推端見委證治較然卓越羣識

與素問靈樞合轍推公之志欲

使人人得以盡年其仁心爲質

乎雖然神而明之存乎其人有

不泥于秘要也者斯善讀秘要

者也

賜進士第正議大夫太常寺卿

吳士奇謨



黃一心刻

重刻外臺秘要方序

程子敬通醇儒也而旁通於醫吾於醫固未之學而一接程子指脉說病則目無全人微言高論疊見層生聞未聞解未解程子之於醫幾乎道又見其醫人也雖極賤貧但一接手則必端問詳審反覆精思未嘗有厭怠之色其疑難者多至盈時惟恐少誤無惑而後動其心行復如是是其人一第而爲宰官推是道

也用是心也以徃其謀國以善萬里生民之寄豈可及哉有唐王刺史外臺秘要一書更五代至宋孫中丞一較正行之及今而絕程子不忍圖令其流布人間而爲余言余因問程子如欲知醫何道而能精曰必好學將何學曰先讀書讀書可以醫乎曰讀書而不能醫者有之矣決未有不讀書而能醫者也嗚呼天下事皆然耳獨醫也乎余因

問程子以子之道醫世之人
當吾世而旣日不暇給及身
後而書不盡言言不盡意吾
懼其不傳也盍得其人而傳
之何以書程子曰師之求弟
甚於弟之求師有來學者吾
願盡所學焉爾而無如今之
來學者未嘗求學徒以求行
也是道也非苦心十年不可
得而今之學者來輒問曰欲
就師授十日足乎一若是其
亟也吾雖欲傳其何從而傳

嗚呼天下之學大抵然耳獨
醫也乎古之君子其於道也
其始也急求人而已及其求
人不可得則不得不有事於
書以冀其長存天地之間其
於書也不必自著書而章隱
繼絕圖存古人之書古人之
書其賴有心之後人以獲行
世者多矣初不必後人之盡
有心盡好學而能讀也而其
書則不忍以不存以爲萬有
一人焉有心好學而一能讀

郡人金聲撰



黃一心刻并書

是書也則是一書爲遂不虛存也更百世而當有人焉出而視今日之敬通程子亦猶程子之視唐宋王刺史孫中丞兩先生也則今日之及程子之門而欲以十日盡學其所學者程子其亦可以謝之而無所負矣

賜進士出身翰林院庶吉士

奉

命參佐軍務

欽授山東道監察御史

重刻外臺秘要方序

語有之運千办者可以發硎操千曲者可以聽聲醫亦云然上古之世方不如醫中古之世醫不如方世愈降而方愈採方者防也防于未然驗于已試譬之輪轂輻轂合軸而致遠檣帆樓櫓合楫而乘風醫不習方與瞽趨冥蹈等昔者宓犧画卦炎農嘗草本造化以開人事而吉凶悔吝宰命造物率繇之五運六氣

非卽陰陽順逆之指乎五味五色非卽水火風雷之辨乎君臣佐使非卽君一民二之微乎牛溲馬渤非卽鷄豕犬羊之象乎喜忌溫涼非卽損益剥復之義乎繫辭所謂危者使平易者使傾思過半矣聖人之心無非易聖人之易無非醫神而守之變而通之日乾夕惕而時保之則又宣尼無過之旨有恒之占也聖王惟以易觀醫故不規術而

規道軒轅素問先彖象以闡
微周官政令掌之醫師隸之
冢宰天道好生醫道承天謹
人事以體天道綦重矣術云
乎哉自太史公斥爲不祥九
流置之然而周之矯之渝之
盧秦之和之緩宋之文摯鄭
之扁鵲漢之樓護陽慶倉公
其人九京其方千古存什一
於千百後世率遵塗而問徑
焉垂之天寶王司馬燾有外
臺秘要方四十卷縷析條分

採摭幾備沿及政和有聖濟
總錄二伯卷迄元大德重加
訂梓金匱玉版之藏桐君雷
公之秘已無遺義夫以哲后
鉅卿修舉靡間爰注精一七
寸指之末何哉要亦承天規
道之極思而德洽好生仁壽
一世雖和緩倉扁復起吾知
不能出大宗而外象帝矣惜
貯之內府不落人間新安程
生衍道購得家藏善本輒閉
戶却軌阪禮藥王矢願訂讐

不計歲月且謀棗梨以公海內而力有未逮請先從王司馬秘方始粵稽司馬有至性嘗藥事母窮究方冊薈萃成編今程生名藉菘林腹笥經庫不啻籠挫萬象旁燭衆有凡所極療直可却二豎識分銖猶復研究不遺則又仁孝深情寧止爲道術分解也程伊川曰事親者不可不知醫不佞亦云善醫者不可不攷方敬諾程生之請爲前導

賜進士出身中憲大夫江西等處提刑按察司副使奉勅提督學政當湖陸錫明序



重刻外臺秘要序

嘗謂良醫與良相功齊摠之能為民生造命耳予武夫也不知相亦不知醫惟是人之有疾不啻已出值此滄桑變故之際民遭兵火若患熱烈之症予濫任撫綏尤當視民如傷恨不能人；而投以清涼之劑自入新安以來每問民間疾苦見程生衍道者業儒而通醫博施濟衆久矣更

構唐時王刺史外臺秘要四十卷詳訂而剖劂之蓋醫之有方猶兵之有法也說者曰功在一隅者小而功在四海者大又曰功在一時者小而功在千古者大是程生傳流方略意也若然則程生志在要功矣而非也程生恐匹夫匹婦疾病而無告又恐良醫良相世代不全有不能弭病於無病之先尚可瘳病於